

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

SESSION 1975-1976.

1^{er} JUILLET 1976

PROPosmON DE LOI

complétant la loi du 18 novembre 1862 portant institution du système des warrants et accordant des facilités de crédit à certaines entreprises qui fabriquent des produits de série.

(Déposée par M. Giller.)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le double but de la présente proposition répond à un double besoin:

D'une part, il existe un divorce entre la loi de 1862 sur les warrants et la pratique actuelle, laquelle n'offre pas toutes garanties aux organismes de crédit. En effet, le warrant est généralement émis par une entreprise spécialisée, qui, soit est dépositaire des marchandises, soit en confie la garde matérielle à un tiers. Ce warrant est transmissible par endossement et escompté comme un effet de commerce garantie par un gage sur les marchandises (Van Ryn, *Principes de droit commercial*, r. IV, n° 2595).

Il importe donc de préciser la sanction pénale à laquelle s'expose toute personne-débiteur, émetteur du warrant ou tiers qui, sans en avoir le droit, soustrait, déplace ou aliène les marchandises warrantées. De plus, il est courant qu'avec l'autorisation du porteur du warrant-cédule, les marchandises soient vendues par le débiteur: s'inspirant de l'article 4 de la loi du 5 mai 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages, la proposition de loi établit, au profit du porteur, un droit de préférence et une action directe.

D'autre part, la proposition tend à permettre à certaines entreprises qui fabriquent des produits de série, susceptibles de donner lieu à la création d'un warrant, de bénéficier de

**Chambre
des Représentants**

ZITTING 1975-1976.

1 JULI 1976

WETSVOORSTEL

waarbij de wet van 18 november 1862 houdende instelling van het warrantstelsel wordt aangevuld en kredietfaciliteiten worden verleend aan sommige bedrijven die serieprodukten fabriceren.

(Ingediend door de heer Gillet.)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het onderhavige voorstel heeft een dubbel doel en beantwoordt aan een dubbele behoefte:

Enenjids is er een kloof tussen de wet van 1862 op de warrant en de huidige praktijk, die aan de kredietinstellingenier alle nodige garanties biedt. De warrant wordt immers doorgaans uitgegeven door een gespecialiseerd bedrijf, dat de koopwaar in bewaring heeft of de materiële bewaring ervan toeverrrouwt aan een derde. De warrant is overdraagbaar door endossement en wordt verdisconteerd zoals handels-papier dat gewaarborgd is door inpandgeving van de koopwaar (Van Ryn, *Principes de droit commercial*, D. IV, n° 2595).

De straffen waaraan de schuldenaar, de uitgever van de warrant of de derde zich blootstelt wanneer hij de koopwaar die het voorwerp van de warrant uitmaakt, wederrechtelijk wegneemt, verplaatst of vervreemd, moeten dus nader worden omschreven. Voorts gebeurt het vaak dat de schuldenaar de koopwaar verkoopt met toestemming van de houder van de warrant-cedula: het wersvoorstel grijpt terug naar artikel 4 van de wet van 5 mei 1958 tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenmijnen en stelt ten behoeve van de houder een voorkeurrecht en een rechtstreekse vordering in.

Anderzijds wil her voorstel sommige bedrijven die serieprodukten fabriceren welke het voorwerp van een warrant kunnen uitmaken, in staat stellen diverse voordelen te genieten.

divers avantages de façon à encourager cette forme de sûreté réelle qui permettra d'éviter la fermeture de l'entreprise et la mise au chômage de son personnel.

Les subventions d'intérêts envisagées coûteront vraisemblablement moins cher à l'Etat que les indemnités de chômage et la continuation de l'activité de l'entreprise évitera d'autres pertes de recettes au Trésor en maintenant en activité d'autres entreprises. Une garantie de l'Etat est également prévue mais elle n'est pas totale de manière à laisser un certain risque normal aux institutions de crédit.

Ces dispositions destinées à faciliter le crédit pour les petites et moyennes entreprises s'inscrivent évidemment dans les limites des lois d'expansion économique.

R. GILLET.

PROPosmON DE LOI

Article 1.

L'article ***U*** de la loi du 18 novembre 1862 portant institution du système des warrants est complété par un second alinéa libellé comme suit:

« Toute personne qui, par des manœuvres quelconques, parvient à soustraire, déplacer ou aliéner tout ou partie des marchandises warrantées est passible des peines prévues à l'article 491 du Code pénal. »

Art. 2.

Il est inséré dans la même loi un article ***Ubis*** libellé comme suit:

« Art. 26bis. -- Avec l'accord du porteur du warrant-cédule, l'emprunteur peut vendre les marchandises warrantées. »

Dans ce cas, le droit de préférence du porteur est reporté sur tout ou partie du produit de la vente dans la mesure de ses avances. Le porteur possède contre l'acquéreur une action directe en paiement du prix et peut s'opposer au paiement de celui-ci au vendeur; cette opposition peut être faite par lettre recommandée à l'acquéreur. Toute aliénation consentie sans l'accord du porteur du warrant-cédule rend l'emprunteur passible des peines prévues à l'article 490 du Code pénal. »

Art. 3.

Dans les conditions que le Roi détermine et dans les limites fixées par les lois d'expansion économique, les entreprises dont le personnel occupé n'excède pas 250 travailleurs salariés et qui fabriquent des produits de série, peuvent obtenir des subventions d'intérêt, lorsqu'elles sollicitent, auprès d'institutions de crédit publiques ou privées, des ouvertures de crédit représentant le prix de revient des produits de série, fabriqués après l'entrée en vigueur de la présente disposition, contre mise en gage de ces produits conformément à la loi du 18 novembre 1862 portant institution du système des warrants.

ten ten einde die vorm van zakelijke zekerheid aan te moedigen en aldus de sluiting van die bedrijven en de werkloosheid van hun personeel te voorkomen.

De overwogen rentetoelagen zullen de Staat waarschijnlijk minder kosten dan de werkloosheidsuitkeringen en de voortzetting van de activiteit in sommige bedrijven zal andere bedrijven in leven houden, waardoor voorkomen wordt dat de Staat nog meer verlies gaat lijden. Er is ook voorzien in staatswaarborg, maar die hoeft niet volledig te zijn, zodat er voor de kredietinstellingen een normaal risico blijft bestaan.

Die bepalingen hebben tot doel de kredietverlening aan de kleine en middelgrote ondernemingen te bevorderen en blijven natuurlijk binnen de perken van de wetten op de economische expansie.

WETSVOORSTEL

Artikel 1.

Artikel 26 van de wet van 18 november 1862 houdende instelling van het warrantstelsel wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt :

« Al wie erin slaagt door enige kundgreep de koopwaar die het voorwerp van de warrant uitmaakt, geheel of gedeeltelijk weg te nemen, te verplaatsen of te vervreemden, wordt gestraft met de bij artikel 491 van het Strafweboek gestelde straffen. »

Art. 2.

In dezelfde wet wordt een artikel 26bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. ***Ubis.*** -- De ondener mag de koopwaar die het voorwerp van de warrant uitmaakt, verkopen met toestemming van de houder van de warrant-cédel. »

In dat geval gaat het voorkeurrecht van de houder over op de opbrengst van de verkoop of op een gedeelte daarvan, in verhouding tot de door hem verleende voorzotten. De houder kan tegen de verkrijger een rechtstreekse vordering instellen tot betaling van de prijs en kan zich verzetten tegen de betaling van de prijs aan de verkoper; dat verzet kan worden gedaan bij aangetekende brief gericht aan de verkrijger. De ondener die de koopwaar vervreemd zonder toestemming van de houder van de warrant-cédel, wordt gestraft met de bij artikel 490 van het Strafweboek gestelde straffen. »

Art. 3.

De bedrijven die niet meer dan 250 werknemers te werk stellen en die serieprodukten fabriceren, kunnen, onder de door de Koning te bepalen voorwaarden en binnen de perken gesteld door de wetten op de economische expansie, rentetoelagen verkrijgen wanneer zij bij een openbare of paniculiere kredietinstelling een kredietopening vragen waarvan het bedrag overeenstemt met de kostprijs van de na de inwerkingtreding, van deze bepaling gefabriceerde serieprodukten, en zuks tegen inpandgeving van die produkten overeenkomstig de wet van 18 november 1862 houdende instelling van het warrantstelsel. »

Art.4.

Si l'emprunteur est une des entreprises visées dans la disposition précédente, la garantie de l'Etat peut être accordée par les ministres compétents au tiers porteur du warrant lorsque celui-ci est une institution de crédit agréée conformément aux lois sur l'expansion économique pour le couvrir, à concurrence de 50 % du montant non récupéré des avances consenties, en cas de défaillance de l'emprunteur et des endosseurs signataires.

Art. S.

Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, pourra mettre fin à l'application des articles 3 et 4 si la situation économique générale le permet.

17 juin 1976.

R. GILLET,
A. LEMPINAIRE,
J. PICRON.

Art.4.

Indien de ontlener een van de in de vorige bepalingen bedoelde bedrijven is, kan de waarborg van de Staat door de bevoegde ministers worden verleend aan een derde die houder is van de warrant, wanneer deze laatste een overeenkomstig de wetten op de economische expansie erkende kredietinstelling is en wel om die derde naar rata van 50 % van het niet-terugvorderbare bedrag van de toegestane voor- schotten te dekken ingeval de ontlener en de endossanten die de warrant getekend hebben, in gebreke blijven de schuld te betalen.

Art.5.

De Koning kan bij in Ministerraad overlegd besluit een einde maken aan de toepassing van de artikelen 3 en 4 wanneer de algemene economische toestand zulks mogelijk maakt.

17 juni 1976.